

DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS
"SAULE"
YRA TAI VIENATINIS LIETUVISZKAS LAIKRASZTIS AMERIK
KURIS ISEINA DU-KART ANT NEDELIOS.
IŠSEINA KAS UTARNINKA IR PETNYCIA.
Prenumerata Kasztuoja:
Amerike Ant Vito Meto \$2.50, Ant Fuso Meto \$1.25, Europoje Rostyje ir Lietuvoje \$2.50, Anglijoje ir Skotlandoje 15 Sh. Prusose 15 Marku.
RASZANT GROMATAS IN REDYTE UDZDEKYTE SZITOKI ADRESA
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
520-522 W. SOUTH AL., MAHANAY CITY, PA.



THE SEMI-WEEKLY
SAULE-SUN
THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE UNITED STATES PUBLISHED SEMI-WEEKLY.
HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER LITHUANIAN PAPER.
BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS. RATES ON APPLICATION.
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY.
Subscription \$2.50.
REPRESENTING THE INTEREST OF NEARLY 500,000 LITHUANIANS
RESIDING IN THE UNITED STATES.
PUBLISHED BY
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
520-522 W. SOUTH AL., MAHANAY CITY, PA.

KAS GIRDET? Svarbi žine visiems

Auginimas vaiku iš bonkutes yra geru daigtu jagu tai yra reikalinga, nes jagu vaikui auginasi ant aliniu bonkuciau tai galime ajszkei prana-szau jog tokis vaikas iszaugs ant latro.

Vienas iš muso reporteriu turedamas reikala Tamakveje vaziaro karuku in Pottsville. Pravažiudamas per viena miesteli, (kuriam randasi daugeli Lietuviu) užtemino nor visap karuko kaip prie vienos kar-cemos stovėjo vaikas apie ke-turiu metu su bonkute alaus prie lupu jau konia pusiau iszgiarta. Pasazierei tokiu regeji-mu labai persieme ir visap apie tai kalbejo, jog net muso reporteriui veidas paraudona-vo isz sarmatos.

Geda daro tokie lietuviszki szinkorei kurie duoda savo vaikams svaiginanciusz geri-mus. Koki džiaugsmas tokie te-vaivai gali tiketis nog tokio vai-ko-kada daangs?

Ne kurie žinunai apskaita, jog laike szokimo per vakara, szokikai padaro arti 12 miliu ir tai sunkiau negu eiti pasi-vaikszuoti. Laike szokimo valco reike cziuzinet po sale arti tris ketverciusz milios.— Ner ko stebetis, jog tosios mer-gicos, kuriuos tankei lankosi ant szokiu teip buna payslia ant rytojaus ir neturinciusz pajegu prie naminio darbo, o via sunkenybe puola ant mo-tineles kuri stebesi isz savo dukreles, jog yra teip rulsus.

In laika deszimta metu pri-buvo in Amerika svirszum in 210,000 Graiku. Matyt jog Graikams labai patiko Ame-rikas idant isz teip mazo skly-pelo tiek iszkeliautu isz savo tevynes.

Da palauksime trumpa lai-ka del tuju visu ka yra skolin-gi uz "Saule" o paskui busim priversti sulaukiti ba ne esame ant teip turtinti kad siuntinet laikraszi uz dyka. Tiek to in-ta vieta pribuna geresniu ku-rie ne skriaus idavystes.

Liudna labai, kaip apmislini žmogus apie Lietuvius, jog jie le labjau yra linkia ant pikto negu ant giaro. Ant girtavimo mzustiniu, plovoniu ir kitokio pikto, tai rodos kad su vaziu ku trauke, o kad užsiraszti sau laikraszi, dora vesti ir apsiszvietinet, tai jusius net puto: daug turime ir tokiu, jog jagu užmoka pora doleriu, tai geistu skaityt kelis metus o da ir visokeis pareikalavimais redakcije apspunkina.

Del to-gi paskutini karta primename idant atsieteu-mete o tuom palengviniste iz-davystai. Skaitykite tuosius laikraszius uz dyka, katur izduotojai apnt drukarniu tu-ri kitokius biznis, jog ir ba drukarniu gali duona ir da su svietelu valgyt, nes tuju iz-duotoja ka isz toji užsilai-kima ir teisingai del viso labo dirba, tai yra dydely grieku skriaust.

Bostone, baptistu kuninguzis Rev. Richeson praegta ne-delia geisdamas atsikratyt nog savo milenos Miss. Avis Lin-nell dave jai trucinios nev-os nog atsikratinimo nog moty-na, kuri butu pasilikus ne užil-gio motina. Mergina kuniguzi intikedama sunaudoję truci-na ir in keles valandas po tam-mire. Kuniguzi tuojaus sue-me ir uzdare kalejime. Ketino jisai apsiapziuoti su Violeta Edmonds duktemiljonieriaus.—Tokius rakalus pakart.

Visi kuningai Filadelfijos dieceijos nutare surinkt \$75,000 ir pastatv poiku paloceli bel biskupo Prendergasto, nes tebyriam laike biskupas gyve-na paprastam name, kuris ne-atsizenkina jokiui patogumui ne svarbumu.

Uzdrausta rinkti "inžangas" prie bažnytinio duriu.
Mete 1908, diena 22 Gegu-žio, kardinolas prefektas pra-pagandas atsakime ant katali-ku skundu tulos dieceijos, pa-liepe kun. delegatui popiezius D. Falconis idant toje, kaip ir kitosia dieceijosisia Amerike tuojaus praszalintu papratima rinkimo inžangos in bažnycia prie bažnytinio duriu.

Diena 22 Sept. 1911 D. Fal-conio iszdave sekanti paliepi-na visiems biskupams Ameri-ke.
Washington, 29.IX, 1911. Guodotinas Biskupe.
Laikas nog laiko aplai-kiau skundus nog kataliku isz visokiu dieceiju, buk ne ku-riusioja bažnycziosia reikalau-na prie duriu užmokeczio (in-žengimo), laike kada žmonis susirenka in bažnyczes Nede-lomis ir szventimais.

Iztirinejas tuosius skundus, o persitirniaus, jog isztikruju tisi papratimas kuris per Ri-ma likos paniekintas, da ne kuriusioja bažnycziosia vis-vieszpatauje ir turiu tai už ma no privaluma duoti guodoti-niems biskupams žinoti sekan-ciaiz;
1) Jau mete 1862 popiezius Piusas IX paniekino taji pa-tratima, reikalaujima inžengi-mo prie bažnytinio duriu.
2) Trecezs susivaziavimas biskupu į Baltimore (žiurek Balt. III No. 288) tenais teip-gi ajszkei paniekina taji pa-tratima.
3) Diena 15 Aug. 1869 mete Kongregacie Propagandas iszdave del visu biskupu Ame-rikas sekanti paliepima: "Pa-tratimas emimo inžangos prie bažnytinio duriu, laike kada žmonis inejna in bažnycia ant Misziu, Kongregacie panieki-na o jago tavo kun. Biskupe dieceijoj tokis papratimas vieszpatauje, tai reikalauju, idant taji papratima isznaikint ir visizkai tai uždraudzint idant prie bažnytinio duriu ne sirastu teip vadinami kalektor-ri, kurie rinktu nog žmoni- "inžanga in bažnycia." Teip-gi priduriu, jog 1908 mete, 22 diena Gegužio, kardinolas Prefektas Propagandas, aplai-kes skundus nog Amerikos ka-taliku, jog tuloi dieceijoj, yra "priversti" moketi taji inžan-ga, paliepe man taji dalika isz tirinet, o jago tokis paprati-mas vieszpatauje idant tuojaus jin isznaikint.

Tada nurasziau gromata tik pas taji Biskupa tosios diece-jijos, isz kuriuos prisiunte skunda in Rima, nes ir szen-drine aplaikydamas panaszius skundus isz visu szaliu, palie-pia, idant guodotinas Bisku-pas palieptu visiems prabasz-ciziams savo dieceijoj, kad ta-ji papratima rinkimu "inžan-gos" in bažnycia tuojaus pra-szalintum.
Zinau, jog nekuriusioja baž-nycziosia, prie bažnytinio du-riu renka "inžanga" ne kaip o "preke inejimo in bažnycia" nes kaip o uz sedynes, nes ir ta sai papratimas ne gali ilgai vieszpataut.
Szventa Kongregacie, ap-garsino, buk visizkai yra už-drausta rinkti kokius norints piniginus prie bažnytinio du-riu,— (ne ulli mudo collecto-res... ad ecclesiarum fores ponantur).

Zinodamas apie tai geras, jog bažnyczios Amerike užsi-laiko tik isz mokesziu tikin-

12 mainieriu prigere.
Ilibernia, N. J.— Dvyleka mainieriu prigere laike kada szuvis iszsplesze perskyra terp dviejų szaptu gelezius kasik-lošia Wharton Steel Co. per ka vanduo gavosi isz senu ka-siklu in "gengre" kur dirbo pražuvusios aukos. Pražuvusie mainierei yra visi foreignerei kurie paliko dydeles szeimyn-as. Kunu nelaimingu ne ga-les atrast, pakol neiszpumpuos visa vandeni.

Gavosi in kalejima blaivas o iszejo girtas.
Nanticoke, Pa.— Antanas Saulaitis kuris likos užraktyas kalejime už nesuntima savo vaiku in moksline o ant ry-tojaus iszvede jin pas skvajerį ant perklausimu, nes teip bu-vo girtas, kad perklausima tu-rejo atidet ant rytojaus. Kada jin uždare kalejime buvo blai-vas. Kokiū budu Saulaitis aplaike gerima tai sudas lig sziam laikui neisztirinejo o vela Saulaitis tyli kaip ojster-is ir ne nori iszduoti isz kur aplaike gerima.

Iszmintinga blake.
Waterbury, Conn.— In tu-la lietuviszka karcezama apsis-tojo agentas lietuviszko laik-raszcio ant nakvines. Kada priejo prie knings in kuria pakelevinti užraszo savo var-da ir pravarde, paregejo, kaip per lapa knings perezjo pa-lengva dydele ir gerai iszpe-neta blake. Agentas padejo plunksna, dirstelejas ant gas-padoriaus ir blakes atsiliepe: "Na, jau to tai nesitikejan ir ne maciaju savo gyvenime! Buva apsisztojas dangelusioja hoteluosia kur negaleju akies užmerkt per blakes, nes idant blake perziurintu knyga pa-kelevingu idant dažinoti po kokiu numeru pakajui sve-cies apsisztojas tai da pirma karta savo gyvenime tai daty-riant!...

Taji atsitiktima mums dane-sz vienas isz korespondentu kuris su agentu stovėjo prie knygos.
Musztyne su ereliu.
Allentown, Pa.— Kada Miss B. Flaherty vaikszejodama po girria su mergeite 8 metu, likos užkluptos per dydeli ereli kuris norejo mergeite nunesz. Ant riksmo adbego merginos motina ir prasidejo galejimas su ereli, kuri Miss. Flaherty suemus už kaklo už smauge, Erelis turejo 8 pedas nog vieno lig kito sparnui.

Pabego isz klostoriaus.
Newport News, Ky.— Dvi jaunos merginos Maggie Raf-berthy, 15 metu ir Nellie Huz-ber 16 metu, pabego isz klos-toriaus "Gero Piemen." Va-kare atidarus langa, szoko žemyn 18 pedu, nes Nellie isz-sisuko koja. Palicije adbejus in ta karta paeme abidvi mer-gaites o kada jiu užklause del kokios priezasties pabego, tai tvirtino buk tam klostorijei labai mergeites varginu, ne-duodavo valgyt, sunkei turejo dirbti o katra praszengdavo, už maziausia daigteli nuredy-davo lig marszkinu, inso-dy-davo in statnya szalto van-dens ir plakdavo su dirzais ant szlapiu marszkinu, jog per keles dienas turedavo gu-leti lovoje.

* Didzuvis sverentis 50 to-nu, turi drutuma 145 arklų, nuplauke 12 milu ant adinos.
* Japoniskoi flotoi randasi 13,066 laivoriu, no 15 igi 25 metu senumo.

Isz Rosijos, Lietuvos ir Lenkijos.

Apgavo maskoliszka szventa.
Viatka.— Arti Slobodsko jojo kokis tai kazokas per pus-tines. Staigai paklylo baisus szturmas su zaibais ir perkuni-je. Kazokui net szirpulei pra-zejtinejo per pecius isz baimes. Atsidusias gylei in savo pa-trona Mikaloju, prisiege, jog jago perkunai jin ne užmusz-tje keloneje, tai užziebs tiek žvakiu ant altoriaus ant jo garbes, kiek aplaikys piningu už savo arkli ant kurio jiojo. Mikalojus iszklause maldas kazoko ir atkreipe perkunas nog jo. Ant rytojaus kada kazokas pribuvo in Viatka, atsimyne apie duota priza-de-jima, nusidave ant turgaus, neszdamas gaidi po pažaste o su kita ranka vede arkli.

— Hei kazoke — užklause jo žmonis — ka turi ant parda-voimo?
— Gaidi ir arkli — atsake — nes viena be kito ne parduo-siu.
— O kiek nori už tai — klause kupceiz.
— Už gaidi 200 rubliu, o už arkli du auksius.

Arklis buvo puikus, kaip tai paprastai arklei kazoku, tuojaus atsirado kupceiz, ku-ris stebėjosi isz teip akvyo ardayimo. Kazokas aplaikys piningus, nusidave in kroma, pirkto už du auksius žvakiu, nunesze in cerkve ir iszpilde duota savo prizadejima priez-savo patrona Mikaloju. Už aplaikytus 200 rubliu už gai-di pirkto sau kita arkli.

RYGA.
Pamestas kudikis.
Rygos laikino kalejimo pri-žiurinetojas Steponas Kleckas rado pas kalejimo vartus pa-mesta vaika, taip 3—4 savai-ciu. Vaikas tapo atiduotas in Rygos miesto vaiku prieglau-da.

Nabaszininkas.
Rugejo 19 d. isz ryto, ant kelio Lubanskos gatves, ties namu No. 47, rado negyva na-baszinka, nepazistamo žmo-gaus, turincio apie 40 m. la-vona. Nabaszininkas gulejo ba-loje krauju ir isz jo burnos ir ausu dar sunkesi kraujui. Prie jo rastas pasportas liudi-ja, kad jis yra Jonas Tirtine. Jo kupa paeme policija iszty-rinejimai.

Pakarnuoklis.
Vienose namuosia prie Mir-nos gatves rasta prie kamba-rio duru ant rankenos savo dir-žu pasikorusis F. Tiltas.

Truksmadariai.
Marjos gatves No. 55 in gerykla Anderseno atejo tris vyrai pradejo girtuokliauti. Gerai insigere pradejo smar-kauti ir galu-gale atsisa-ke moketi už gerimus, dar iszpyl-ke kaili karzianninkui. Dalykas priejo prie to kad reikejo vy-ru surizyti ir nugabinti in po-licija. Policijoj pasirode, kad girtuokliai vienas K., prie teismo vertes antras B., o tre-tisis S. kalendoriaus "Baltijas kalendars" leidejas. Visi tris paduoti in teisma.

* Puse laivu ant svieto pri-guli prie Anglijos. Geriause isz jiu gali but permaitinai ant vajuunu laivu in 48 adinas.
* Arabijoi numire 90,000 žmonių isz priezastes bado.
* Kalvei Honolulu aplai-ko pensijos no 40 igi 75 dole-riu ant menesio.



GLOVERSO MAINIERIS.

pauksztis, kuris savo plunksnu sarmatinasi. Noras ant dyde-lu kningu sumazo — ir tikeji-mo sumazo ir suvis nusiszip-cuos, o kada Lietuviosia at-ausz szirdes prie Dievo, tai tada bus parada tauta! O tas jau galvatrukeis artinas.

Tai-gi, Lietuvoje žmonis ne-turi tokio pavojaus netiketos mirties kiek czion Amerike o bet Nedelomis kožnoje bažny-cioje gieda suplikacijes:
"Nog staigos ir netiketos mir-ties
Iszgialbek mus Vieszpatie!"

O szcie! Brangus Dieve, suejna in bažnycia rodos ne darbininkai,— ne tiejei, ka dirba po baisum akmeniu, ka kas diena ne vienoshia tai kito-se kasiklose girdisi visoki ne-laimingi atsitiktimai— cze su-sirenka džentelmonai, kuriem ne reike szaukt Dievo: "Nog staigos ir netiketos ugnies ir szu-vo iszgialbek Vieszpatie." Gal ir giedotu, nes niekas ne-liepe o ka anglikai pasakytu (!) Teip, mano vaikeli! Keli Lietuvyste, nes sarmatiniesi Dievo pagelbos lietuvizskai melst.— Dievas taves, mano vaikeli sarmatinys kaip stosi priez Jin! Jagu sarmatiniesi lietuvizskai melstis, giedot, ant ulicijos kalbet lietuvizskai o ir ant perstatimu lietuviz-ka! dainuot, po kvarabu da-taja lietuvyste kelt. Kam veid mainaut!?

Jau daug save nužeminome taisindami raszlava XX szimt-metije, ba tuom pasirodome (!) civilizavotui svietui, jog rodos lig sziam laikui ne turejom jokios spaudos. Teip teip, nau-ja raszyba užkrete netikysta! Paniekinome Dieva ir Bažny-cios tiesas, platinasi demora-lizacie, girtavimas, nupuoli-mas dorybes. Progresistai sto-josi egiptizskais sfinksais arba mumnijom. Tiejei tai tuosius laikraszczius laiko už labai mokslishzskus ka turi pora lita-ru naujos raszybos,— kad duoda pipiru kuningam visai-p ant juju plovodami o ir tiky-bei sparnus kerpa. O tai rots mokslishzski raszai,— tiejei vel, ka laikosis senoves raszybos, ka sergeti tikybes ir ant kunin-gu ne plauszke, tai niekai, ba žmonis temdina (!) Ir tai net kelis tokius dvasiszkus (ir dva-siszki izdavejai) tokios jau nuomones.

Teip, teip, mano vaikeli. Dabar tokis svietas, jog teisy-bes ne megsta. O asz ne palasui teisybes raszyt ir nu-kaip bulves auga, ar ant me-džio, ar ant krumo ar žemeje. O ka kalbet apie visokius vai-sius, aviazas, kvieczius ir t. t.?

Tai-gi, tevai turedami luoso laika, gali save vaikelius daug labai iszmokint,— nors tiktai tiek, kiek pats žino o ir apie moksla tikybes, ne atsidadinet su viskuom ant kuningu. Tevai turi vaikus apie Dieva ir pri-sakinus Jio ir visus artikulus iszmokint, ba kuningas ir teip turi ant savo galvos naszias privalumu o ne visu vaiku bu-tie tarnu ir sargu.

Lietuvoje žmonelei buvo už-mano pomietes nobažni, mel-desi namije ritmeti ir vakare; gavenioje kas vakaras giedo-davo, tas pats Adventuose ir per szventes, sziczion prie to ne linkia. Jau kunings maldų "Altornes" per dydeles, ko-znas perkasi kanomaziuauses, ba tas magmes del kiziseniauz, o ne del duszios. Mat bažny-cioje tiktu dydesnes, nes kaip su dydelem knygom užeit in saluna; ba kizisoje kizisenije,— Jau tai velniam vertas tokis

Ar-gi turetu tiek daug skai-tytoju ir teip puikie intaisyta drukarne kaip szendien stovi? Ar gal prikszo katra szalis kelis szimtelus kaip o paszel-pa? Ne! Tai-gi prasidejo la-bai vargingai o szendien ne sarmata pasakyti "lietuviszka drukarne" isz ko ir Ameriko-nai gerisi. Ar-gi tai ne svi-lina akiu nevidonams "Saul-es?" Ir da kaip?

Perskaitia szita mano pie-szineli apsarstinkytia, kožna mano patemijima, o žinau, jog pasakysite: Dievaz turi teisy-bia.
Senas Mainieris, isz Gloverso.

Akivos Zinios isz Lietuvos.

Zagares.
Apielinkeje, Paczkiu sodziu je sudege kuliamoji maszina ir ukuninko Adomacizio kloi-mai su visu paszaru ir nekul tais jaisvis. Gaisras pakilo 10 valanda nakti. Spejama, kad tai užsidege delei neatsargumo su ugnia.

Zagare.
Kauno gub. - Ir vel gaisras! Rugejo 15 d. netolimame nuo Zagares sodziuje Žiuriuose bu-vo gaisras. Sudege 3 ukuninku triobos. Tarp ju Diržinskio triobos ligi pamatu nudege, net ir pirtelės nebeliko. Užsi-dege isz kuliamosios ugnia va-romos maszinos. — Tai dar karta persegėjimas, kad ukuninkai butu atsargesi su toms maszinoms.

Juzintai.
Ezer. apskr. Pas mus žmo-nes smarkiai girtuokliauja. Net grincia užbaigti statyti be degtines nestugeba. Kol pini-gu turi ir gali nusipirkti degti nes, tai tada zydas Szlomkis geriausias draugas, o kada pi-nigus pabaigia, ir Szlomkis degtines nebeduoda, tai tada Szlomski musai ir jam langus iszdauso.

Geda vyrucziai, geda!
Szakina.
Sziaul, pav. - Pas mus szim-et derlius per puse blogenis, negu pernai. Kurie javai anks cziau seti, dar sziaip-taip, o veliau setieji visai blogi. Neuž-derejimas— deliai perdaug di-delio sausumo ir karszcziau. Darzoves taip-pat menkos. Buroku ir morku beveik nera. Dabar pasejam rugius, bet kaip nera lietaus, tai sausioje žemeje nedygsta. Jeigu nesu-dygu užszaltu tai kita meta be duonos liktume.

Akivi szmotelei.
Parižiuje iszeitineje 2585 vi-soku gazietu.

* Isz 16 unciju aukso duo-dasi padarit viela (dratas) teip ilgas, jog su juom gali ciela žeme apjuost.
* Lordas Kelwinas, garsin-gas anglikinis mokintas, tikri-na jog žeme no 80 milijonu metu yra užgyventa žmoniis ir žverimis.
* Suvienitose Valdbiose Ameriko yra apie 900,07 ake-riu zemes užsodintos vinuo-gem. Kalifornije užima pirmu metu vieta o antra New Yorko Waldiba.

* Arkleis važevimas ant svieto per meta kasztuoje 250 milijonu dol.
* Japonijsz statistika iszro-do jog tenais ant 184,062 ypa-tu, apsudintu už kaziravima 53,896.

Mano Džiaugsmas.

Istorizka Apisaka.

— Valuk! Valuk!
— Vaikinas kruptelejo ir stoji ant ligū kojų, pastate ake.
— Ar razbaininkai ateina, panele?— paklauso persigandęs.

Irena nieko ne atsake.
— Eikie su manim, eikie—sžauke.

Ir nubego no trepu in priemene isz priemenos ant kiemo iszpuole, Valukas paskui jaje pusiau fapkvaites, pusiau susnudes, mislino, jog Kafunkas velei gauja ant dvaro užvede.

— Mikolai! kur esi?— sžauke Irena, begdama per kiema.
— Mikolai! kur esi?— panti rino iszsigandes Valukas. Jiojo balsas butu galejas numirusi pabudint, o ka szneket apie bambardiera, kuris no laiko užpuolimo miegojo visada prie bromo po stogelį. Paszoko no guolo senis.

— Atdarikie broma tuojau, paszauke kasztelonaitė.

Mikolas ne žinodamas karo, teip buvo imigęs, atidare broma, Irena iszbejo ant uolo, paskui jaje Valukas ir Mikola.

— Ir tu Mikolai suimsi žmones, eisme drauge.

Po valandai isztrauke isz dvaro pulkas link girios.

Slinko pamaželi— tilumoję, prieszakij ejo keli įvairi, kurie žinojo, gerai girre, paskui juos raitelie, o peksztininkai apsiaubinejo girre, idant nepabegtu. Gilumoje girrios, ant vienos pelkos, nužiurejo gestancijos ugnies. Prisiartinio atsargai, kasztelonas ir jio draugai paregojė nedidele pelke, tarp tankiu pusziu ir da tankesniu aglaicziu, baigenti degt ugnis mete raudona szviesa ant keilolikos barzdociu, apjuodu, siu, baises veido viru, gilei miegancziu. Vieni turejo ant savs trumpas jekutes, buvo tai vokiezei, Kafunko tautieci, kiti su skrandomis, tie tai turejo butie isz vietiniu kaimu. Vusi turejo už juostu peilius ir puczkas prie rankos Kelios baczkos, visoki bertainiukai, apgraužti kaulai aplinkui primetita, liudijo, jog turejo nesenei bankieta. Gal už daug prisigere, ba kietai buvo apmigia, jog prisiartinancziu negirdejo ir kaip luzo szakos guilint no arkliniu nagu. Vienas po teisei isz razbaininku stovėjo po puszcia „ant jauslos su ginklu ant peties, nes ir tas padejas smakra ant krutines duoczi krioke, o kokai braszekimas ugnies ir krikimas miegancziu užkurtinejo triukszma prisiartinancziu. Kasztelonas liepe apsiaubti miegancziu, o pats su kelio. Ika kitais pamaželi prisiartinio pas ugne.

Riszkite juos— isztare pamaželi.

Stovintis ant sargibos razbaininkas pabudo, pagriebe puczka, norejo surikt, nes viena ranka Mikolas tvere už gerkles, o su kita už rankos. Griuvo razbaininkas ant žemes o tuojauš kaimuoczi suriszo su virvemis.

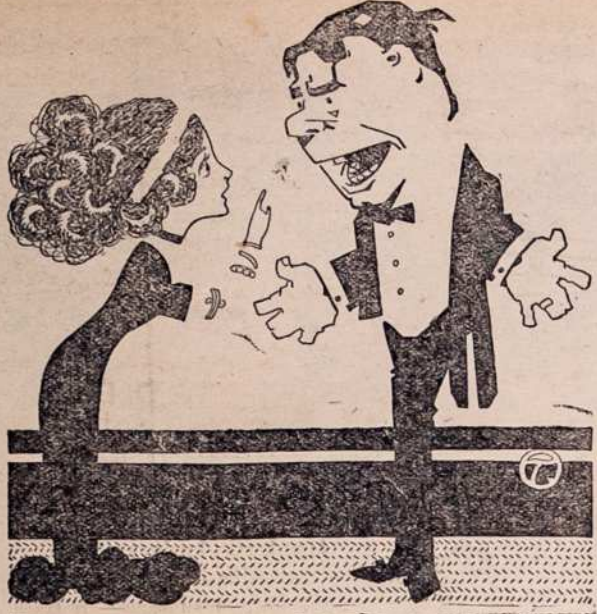
Ant to sumisimo subudo kiti razbaininkai ir norejo imtis už ginklu, nes kad koznas turejo ant savs klupojenti vira ir riszanti rankas, kaip meiteliu. Pasidare trumpa ant kumszcziu tasine, su dantimis ir nagais. Szis ir tas isz razbaininku, katras da spejo, pripuole prie peilio ir isz paskutinos ginesi, nes nieko neženklina, ba vaiko buvo daugiaus, tai likosi ingaleti, subrakliniti ir variti in dvara.

Jau szvito, kada raitelie pribuvo ant dvaro su surisztas razbaininkais. Irena iszbejo net ant gonkeliu ir paszauke:

— Na, tai ir namieje!

— Taip, mano džiaugsmas— atake kasztelonas, kuris jiojo pirmiause— o pažiurekite ant musu laimo, tai vis tavo nevaininkai.

Irena su baimė žiurejo ant razbaininku, ba koznas raitelis turejo po viena razbaininką, pririszta prie arklio.



Jonas su Mare susibare,
O uoszevė kitam kambare užsidare,
Nes per jos priezaste nesupratimus turi,
Ant ko uoszevė linksmi žiuri;
Visur tas pats atsitinka,
Kur uoszevė randasi, ten poros nesutinka.
— Kur uoszevė?

Ant regejimo paniurusiu veidu piktadariu, su surisztom rankom in užpakali, su kruviniais veidais ir rankomis, ne emagu darsi žiurint kasztelonaitė ant tu valkatu.

— Tevel! liepkie tuos žmonis nuvest tolin no cziou ba, az ne galu žiuret, liepkie juos paleist, tegul sau eina in kur nori.

— Kasztelonas nusijuokes tare:

— Ka tu ten tauziji, mergele, ar tu nori, idant ir ant tolaus plesztu dvarus ir žmonis— ir pabuczevo Irena.

— Tai liepkie jiems prisiegt priesz križiui ant atminties savo motinui— atsake su drutumu mergele.

Ponas Zavistovskis paglostė galvele savo dukreles.

— Tegul karalus su jeis žinosi— atsake kasztelonas ir tare in Mikola:— Paimk deszim ti gerai apginkluotu viru ir su jiseis drauge nuvarisite tuosius razbaininkus in miesta tegul szdas juosius sudije.

Mikola pasikloniojo ponui žemai, o tuom laik kasztelonas nusidave su duktere in dvara, vedamas su savim „viriausibe Stalas jau buvo parengtas, sedo—gi visi del pasidrutinimo.

— Ar žinai tu mano „džiaugsmeli“— kaip az apmislinau isznagradit tavo drasa,— tare kasztelonas in duktere paslinke no savs torielka szitai nuveziu tave in Krokava, ant pasitikimo griztancziu pulku; vadas ketino susilaikit Lwawe po dienu, tai da paspesime in tenais.

Apkaito Irena isz džiaugsmu, pagriebe tevo ranka del pabuczevimo, o jis nusijuoke linksmi.

— Juk pavelsini, pacziut nuvažiuot kudikiui,— paklauso pacios.

— Su tavim kad ir ant galo svieto,— atsake kasztelonienė.

Buvo pietu laikas; norint jau buvo ruduo, tai saule kainuo, rodos ant atsiveikimo ir karsztis buvo viduvasarinis. Vienok ulicijos Krokavo mirgejo no žmonių: matiti peksztininkai, arba važiuojenti pulkiose kariatose ponai, szlektos isz visu szalu sklijo, daugibe kaimuocziu ir garsingi miesczionis Krokavo. Per langus atviru žiurejo moteres puikieji lansas didinosi ir paauszuotos kariatos žibėjo labai, apsiaubtos visokeis tarnais, vos galejo per sielinkt. Žvengimas ir tamskimas arkliniu nagu, czerszekimas ginklu, klikksmai visokie susiliejinejo in viena dideli balsas.

Matomai senas Krokavas szvente koki tai apvaikszecziujima, jagu szitokem karsztije szitiek žmonių pasirode ant ulicijos. Szitai pasipile ulicije ciela eile karietu visokie pavidalo, o per stiklinius jiuju langus matit buvo tai dviragines biskupines kepes, tai tamsieji rausvi rubai senatorinei. Ir isz palocias no Vavelaus iszshko, kelos kariatos paauszuotos, su daugibe tarnu puikieji pasidabinusiu, arklei pa-

rediti in puikes pleszkes su auksinem ir sidabrinem saktimui; arklei puikus augaloti ir pasikele balsas tarp žmonių:— Karalus važiuojal— pirmuti-neje karietoje sedito Zigmuntas senas, ant minksztos sedintos, linksmi dairesi aplinkui, ant jiojo puikaus veido persimuszinejo geribe su linksmu ake žiurejo ant žmonių kurie jin su džiaugsmu pasveikino. Ties juom buvo iszkeltas baldakimas idant saules kaitra ne daieitinetu.

Paskui jin kitoje karietoje sedito jiojo pati Bona, kuri žerejo nog deimantu ir kitokių akmenu jog rodos norejo priesz save saule užtemdint. Buvo tai labai puiki (mandra) ir su paniekinimu žiurejo ant giventojų Krokavo, o buvo pasisizius ir net lupa patempus. Rodos ne galejo nusedet ant vietos, ba nuolatos taisiesi ir taisiesi ant sedines ir mustavos savo pakajavine sedinte vienoje karietoje.

Kariatos iszvaževo in užmiesti o ir visi žmonių nusidave, kur ant ligumos stovėjo du azuolai, po kuriu pavesiu buvo pastatitos divi kedės ant iszkelmes del karalaus ir karalienes ir isz abiejų szalu buvo pritaistiti suolai del senatoriu ir kitokių ponu.

Žmonių daugibe, kaip tik-tai ake užmatit stovėjo ir visai tarp savs kalbejo:

— Narsus tai viras, tas muso vadas,— kalbejo kokis tai intukias szlekta in szale stovint kiti szlekta.— Vaikine su ketureis tukstancziis sumuszt 20 tukstancziu užpuolu, tai vaikine reike turet smarke ranka ir ne bile kokia galva.

— Amžei praslinko, o apie musztine prie Obertino ne užmirs,— atsake tas antrasis.

— Tai vaikino ne maža garbe, jog mes [prigulejome prie tosios musztines.

— O jagu Zavistovskis, butu prisilenkias prie balso savo szirdies ir butu „no Gvazdiko sugrizias namon, kaip tai vno-rejo padaritie, kada įgavo žine apie Kafunka, tai szendien ne galetume pasigirti, ba butume paskui jin visi traukia koznas in savo szali,— atsake antrasis szlekts. Szlekta nuleido galva ant krutines, ir paklauso už valandele:

— Tai ka girdeji apie Kafunka?

— Girdejau jog suimtas.

— Dekui Devui.

— Jau badai atvažiuoje!

Tai pasakias szlekta pasistiebe ant pirsztu ir žiurejo prieszais save pro žmonių galvas. Ne bludo, isz tolo buvo girdet tarszekjimas ratu ir pasikelus dulkes, nes trukus pasirode kariatos, nes ne buvo tai laukiamas vadas su savo draugais, nes tai da pribuvia ponai, kurie norejo pamatitie garsinga vada Jona Tarnovskis. Ne pribuvo jiejei isz Krokavo, ba pribuvo no tos szalies eklu, no kurios lauke vado.

— Tai kasztelonas Zavis toviskis su duktere. Oj tai narsis mergele! az apakisiu tamistai apie jaje, tiktai prisi-žiurekie gerai, kokia patoga. Isz tikro buvo grazi sedien

Irena, puikie labai pasipuo-szus, szviesi, linksmo veido, pilna laimes. Melinos josios akeles plazniai atidaritos, žiurejo in visa apsiaubima, kas kartas tevo prisiskisus klausino jo apie ezi tai ta, o kaip karalienė paregojo, tai net kliktel-jo no divo, teip jaje peivere, toji pasiputus motere.

— O ka ar ne patoga?— paklauso storasis szlekta szale stovincziu draugo,— turi vaikine su kuom pasigirti kasztelonas.

— O kad jaje szimtas! bus gražiausie mergina ant svieto.

— Žiurek, žiurek, sztai ir ponas Požarskis atvažėvo su sinum, ar ir taji pažinsti?— paklauso.

— Pažinstu, juk ir jis buvo ant vainos, mat ir jie in cziou pribuvo.

Cze velei naujas sumisimas patrauke visu akes in toliu ir setai tuojaus pasirode daugibe vaiko su ghlom raitslu. Minios žmonių dasiprato vienok, kas važuoje, ba pradejo szaukt.

— Te givuoje Jonas Tarnowski, te givuoje narsunas no Obertino.

Isz stulpo dulkii, isz tolo pasirode raitelie: pirmiause ant bero arklio jojo viras puikaus pavidalo, kareiviskam apsvilkime, su vainiku ant žilos galvos isz azuoliniu lapu, tuosius szale jiojo ejo virai su nusiminsuseis veidais, kitokiuose brangiuose drabužiuose, turejo nuleistas akes, rankos su rakintos parodinejo, jog tai paimti nevalinkai. Buvo tai valakinei bajorai, o terp juu kanclieris ir pagalbininkas Petrilos. Paskui juosius puikus arklei trauke 50 paimtu armotu no užpuolu, paskui ju karunos ir paparezei paimtos no plectiaus paskui lietuviski ir lenkiskie vaikai su savo karunom. Pasikele dideli balsai minios stovincziu ir pradejo no džiaugsmo kepure metit augstint. Vadas Tarnowski prisiartinio pamaželi prie vietos, ant kurios karalus jiojo lauke, kada jau prie užklotu kelio su raudona gelumbe, nusedo no arklio ir pekszcies prisiartinio, paskui jin bajorai valakinei karunos ir armotos.

Zigmantas Senas ne lauke ant vado, pasikele priesz žila seneli vada ir isztrauke priesz in rankas, o kada Jonas Tarnowski norejo su nusizemini-mu atiduotis jiam pasveikini-ma, apeme jin karalus in glebi ir prie szirdies spaude. Buvo tai paszlovinimas ne girdetas.

— Te givuoje vadas! te givuoje ingaletojas nevidonu

Ant galo trumpai užbaigė me tuom, jog jaunas Požarskis teip pamilejo Irena, jog be josies ne galejo sau vietos rast ir ne trukus atsibuvo iszkellinga veseile kokios aplinkies giventojai ne buvo matia.

— Teip, tai sintuku— tare ir suspaude ranka kaiminui, tuom laik jaunas Požarskis prisiartinio ne drasei prie merginos ir rtidave žema pasveikini-ma, pagrindamas didele drasa galejime su razbaininkais.

Ne trukus po tuom, Požarskis su savo sunum likos už-prasziti per kaszteloną, sedo in jiojo karieta ir vaziavo drauge namon, o tuszcze karieta karvedžio ritosi paskui juos. Vazuojant sznekuczevo apie praejusie musztine ir Kafunka, o žmonis be palovos szauke vivatus.

— Teip, tai sintuku— tare ir suspaude ranka kaiminui, tuom laik jaunas Požarskis prisiartinio ne drasei prie merginos ir rtidave žema pasveikini-ma, pagrindamas didele drasa galejime su razbaininkais.

Ne trukus po tuom, Požarskis su savo sunum likos už-prasziti per kaszteloną, sedo in jiojo karieta ir vaziavo drauge namon, o tuszcze karieta karvedžio ritosi paskui juos. Vazuojant sznekuczevo apie praejusie musztine ir Kafunka, o žmonis be palovos szauke vivatus.

— Teip, tai sintuku— tare ir suspaude ranka kaiminui, tuom laik jaunas Požarskis prisiartinio ne drasei prie merginos ir rtidave žema pasveikini-ma, pagrindamas didele drasa galejime su razbaininkais.

Ne trukus po tuom, Požarskis su savo sunum likos už-prasziti per kaszteloną, sedo in jiojo karieta ir vaziavo drauge namon, o tuszcze karieta karvedžio ritosi paskui juos. Vazuojant sznekuczevo apie praejusie musztine ir Kafunka, o žmonis be palovos szauke vivatus.

— Teip, tai sintuku— tare ir suspaude ranka kaiminui, tuom laik jaunas Požarskis prisiartinio ne drasei prie merginos ir rtidave žema pasveikini-ma, pagrindamas didele drasa galejime su razbaininkais.

Ne trukus po tuom, Požarskis su savo sunum likos už-prasziti per kaszteloną, sedo in jiojo karieta ir vaziavo drauge namon, o tuszcze karieta karvedžio ritosi paskui juos. Vazuojant sznekuczevo apie praejusie musztine ir Kafunka, o žmonis be palovos szauke vivatus.

— Teip, tai sintuku— tare ir suspaude ranka kaiminui, tuom laik jaunas Požarskis prisiartinio ne drasei prie merginos ir rtidave žema pasveikini-ma, pagrindamas didele drasa galejime su razbaininkais.

Ne trukus po tuom, Požarskis su savo sunum likos už-prasziti per kaszteloną, sedo in jiojo karieta ir vaziavo drauge namon, o tuszcze karieta karvedžio ritosi paskui juos. Vazuojant sznekuczevo apie praejusie musztine ir Kafunka, o žmonis be palovos szauke vivatus.

— Teip, tai sintuku— tare ir suspaude ranka kaiminui, tuom laik jaunas Požarskis prisiartinio ne drasei prie merginos ir rtidave žema pasveikini-ma, pagrindamas didele drasa galejime su razbaininkais.

Ne trukus po tuom, Požarskis su savo sunum likos už-prasziti per kaszteloną, sedo in jiojo karieta ir vaziavo drauge namon, o tuszcze karieta karvedžio ritosi paskui juos. Vazuojant sznekuczevo apie praejusie musztine ir Kafunka, o žmonis be palovos szauke vivatus.

— Teip, tai sintuku— tare ir suspaude ranka kaiminui, tuom laik jaunas Požarskis prisiartinio ne drasei prie merginos ir rtidave žema pasveikini-ma, pagrindamas didele drasa galejime su razbaininkais.

Ne trukus po tuom, Požarskis su savo sunum likos už-prasziti per kaszteloną, sedo in jiojo karieta ir vaziavo drauge namon, o tuszcze karieta karvedžio ritosi paskui juos. Vazuojant sznekuczevo apie praejusie musztine ir Kafunka, o žmonis be palovos szauke vivatus.

— Teip, tai sintuku— tare ir suspaude ranka kaiminui, tuom laik jaunas Požarskis prisiartinio ne drasei prie merginos ir rtidave žema pasveikini-ma, pagrindamas didele drasa galejime su razbaininkais.

Ne trukus po tuom, Požarskis su savo sunum likos už-prasziti per kaszteloną, sedo in jiojo karieta ir vaziavo drauge namon, o tuszcze karieta karvedžio ritosi paskui juos. Vazuojant sznekuczevo apie praejusie musztine ir Kafunka, o žmonis be palovos szauke vivatus.

— Teip, tai sintuku— tare ir suspaude ranka kaiminui, tuom laik jaunas Požarskis prisiartinio ne drasei prie merginos ir rtidave žema pasveikini-ma, pagrindamas didele drasa galejime su razbaininkais.

Ne trukus po tuom, Požarskis su savo sunum likos už-prasziti per kaszteloną, sedo in jiojo karieta ir vaziavo drauge namon, o tuszcze karieta karvedžio ritosi paskui juos. Vazuojant sznekuczevo apie praejusie musztine ir Kafunka, o žmonis be palovos szauke vivatus.

— Teip, tai sintuku— tare ir suspaude ranka kaiminui, tuom laik jaunas Požarskis prisiartinio ne drasei prie merginos ir rtidave žema pasveikini-ma, pagrindamas didele drasa galejime su razbaininkais.

Ne trukus po tuom, Požarskis su savo sunum likos už-prasziti per kaszteloną, sedo in jiojo karieta ir vaziavo drauge namon, o tuszcze karieta karvedžio ritosi paskui juos. Vazuojant sznekuczevo apie praejusie musztine ir Kafunka, o žmonis be palovos szauke vivatus.

— Teip, tai sintuku— tare ir suspaude ranka kaiminui, tuom laik jaunas Požarskis prisiartinio ne drasei prie merginos ir rtidave žema pasveikini-ma, pagrindamas didele drasa galejime su razbaininkais.

Ne trukus po tuom, Požarskis su savo sunum likos už-prasziti per kaszteloną, sedo in jiojo karieta ir vaziavo drauge namon, o tuszcze karieta karvedžio ritosi paskui juos. Vazuojant sznekuczevo apie praejusie musztine ir Kafunka, o žmonis be palovos szauke vivatus.

— Teip, tai sintuku— tare ir suspaude ranka kaiminui, tuom laik jaunas Požarskis prisiartinio ne drasei prie merginos ir rtidave žema pasveikini-ma, pagrindamas didele drasa galejime su razbaininkais.

Ne trukus po tuom, Požarskis su savo sunum likos už-prasziti per kaszteloną, sedo in jiojo karieta ir vaziavo drauge namon, o tuszcze karieta karvedžio ritosi paskui juos. Vazuojant sznekuczevo apie praejusie musztine ir Kafunka, o žmonis be palovos szauke vivatus.

— Teip, tai sintuku— tare ir suspaude ranka kaiminui, tuom laik jaunas Požarskis prisiartinio ne drasei prie merginos ir rtidave žema pasveikini-ma, pagrindamas didele drasa galejime su razbaininkais.

Ne trukus po tuom, Požarskis su savo sunum likos už-prasziti per kaszteloną, sedo in jiojo karieta ir vaziavo drauge namon, o tuszcze karieta karvedžio ritosi paskui juos. Vazuojant sznekuczevo apie praejusie musztine ir Kafunka, o žmonis be palovos szauke vivatus.

— Teip, tai sintuku— tare ir suspaude ranka kaiminui, tuom laik jaunas Požarskis prisiartinio ne drasei prie merginos ir rtidave žema pasveikini-ma, pagrindamas didele drasa galejime su razbaininkais.



Mano sesutes ruteles,
Skaisczios lilejies,
Ar žinote, jog boba kvailai nobažna,
Tai jau atlikias szpielis ir gana!

Kas isz tokio nobažnumo, Jagu ne duoda žmonims spakainumo?

Bobos privalumai:
Vaikelius augint,
Nog pikto gint,
Liežuviu ne vedžiot,
Snukiui valos ne duot.

Labai nobažna iszrodo,
Kaip szventbežde pasirodo,
Kaip gyvate, akis nuleidus,
Ir visu ledoku priputus!

Pucesi kaip utele,
O ne žino kvailie:
Jog puikybe griekas,
Isz tokios davatkos niekas.

O ir protas, kaip perekles vizistos,
Vyras ne turi jokios naudos;
Ba ne szventa diena vyras atsilisio ne turi,

Boba bažnyczioje, o pats vaikus ir puodus apžiuri!
Dorybe motere dabina,
O ne križi ir szkaplerei ka apsikabinia,

Daugelis rugoji vyru isz visu szalu,
Jog prisivreisi davatku!
Kurios apie nama nedboje,
Tarp savs liežuviu vedžioje,

Pas kitas bobas reikalus turi,
Grincijos ir savo dukreles ne prižiuri!

— Teip, tai sintuku— tare ir suspaude ranka kaiminui, tuom laik jaunas Požarskis prisiartinio ne drasei prie merginos ir rtidave žema pasveikini-ma, pagrindamas didele drasa galejime su razbaininkais.

Ne trukus po tuom, Požarskis su savo sunum likos už-prasziti per kaszteloną, sedo in jiojo karieta ir vaziavo drauge namon, o tuszcze karieta karvedžio ritosi paskui juos. Vazuojant sznekuczevo apie praejusie musztine ir Kafunka, o žmonis be palovos szauke vivatus.

— Teip, tai sintuku— tare ir suspaude ranka kaiminui, tuom laik jaunas Požarskis prisiartinio ne drasei prie merginos ir rtidave žema pasveikini-ma, pagrindamas didele drasa galejime su razbaininkais.

Ne trukus po tuom, Požarskis su savo sunum likos už-prasziti per kaszteloną, sedo in jiojo karieta ir vaziavo drauge namon, o tuszcze karieta karvedžio ritosi paskui juos. Vazuojant sznekuczevo apie praejusie musztine ir Kafunka, o žmonis be palovos szauke vivatus.

— Teip, tai sintuku— tare ir suspaude ranka kaiminui, tuom laik jaunas Požarskis prisiartinio ne drasei prie merginos ir rtidave žema pasveikini-ma, pagrindamas didele drasa galejime su razbaininkais.

Ne trukus po tuom, Požarskis su savo sunum likos už-prasziti per kaszteloną, sedo in jiojo karieta ir vaziavo drauge namon, o tuszcze karieta karvedžio ritosi paskui juos. Vazuojant sznekuczevo apie praejusie musztine ir Kafunka, o žmonis be palovos szauke vivatus.

— Teip, tai sintuku— tare ir suspaude ranka kaiminui, tuom laik jaunas Požarskis prisiartinio ne drasei prie merginos ir rtidave žema pasveikini-ma, pagrindamas didele drasa galejime su razbaininkais.

Ne trukus po tuom, Požarskis su savo sunum likos už-prasziti per kaszteloną, sedo in jiojo karieta ir vaziavo drauge namon, o tuszcze karieta karvedžio ritosi paskui juos. Vazuojant sznekuczevo apie praejusie musztine ir Kafunka, o žmonis be palovos szauke vivatus.

— Teip, tai sintuku— tare ir suspaude ranka kaiminui, tuom laik jaunas Požarskis prisiartinio ne drasei prie merginos ir rtidave žema pasveikini-ma, pagrindamas didele drasa galejime su razbaininkais.

Ne trukus po tuom, Požarskis su savo sunum likos už-prasziti per kaszteloną, sedo in jiojo karieta ir vaziavo drauge namon, o tuszcze karieta karvedžio ritosi paskui juos. Vazuojant sznekuczevo apie praejusie musztine ir Kafunka, o žmonis be palovos szauke vivatus.

— Teip, tai sintuku— tare ir suspaude ranka kaiminui, tuom laik jaunas Požarskis prisiartinio ne drasei prie merginos ir rtidave žema pasveikini-ma, pagrindamas didele drasa galejime su razbaininkais.

Ne trukus po tuom, Požarskis su savo sunum likos už-prasziti per kaszteloną, sedo in jiojo karieta ir vaziavo drauge namon, o tuszcze karieta karvedžio ritosi paskui juos. Vazuojant sznekuczevo apie praejusie musztine ir Kafunka, o žmonis be palovos szauke vivatus.

— Teip, tai sintuku— tare ir suspaude ranka kaiminui, tuom laik jaunas Požarskis prisiartinio ne drasei prie merginos ir rtidave žema pasveikini-ma, pagrindamas didele drasa galejime su razbaininkais.

Ne trukus po tuom, Požarskis su savo sunum likos už-prasziti per kaszteloną, sedo in jiojo karieta ir vaziavo drauge namon, o tuszcze karieta karvedžio ritosi paskui juos. Vazuojant sznekuczevo apie praejusie musztine ir Kafunka, o žmonis be palovos szauke vivatus.

— Teip, tai sintuku— tare ir suspaude ranka kaiminui, tuom laik jaunas Požarskis prisiartinio ne drasei prie merginos ir rtidave žema pasveikini-ma, pagrindamas didele drasa galejime su razbaininkais.

Ne trukus po tuom, Požarskis su savo sunum likos už-prasziti per kaszteloną, sedo in jiojo karieta ir vaziavo drauge namon, o tuszcze karieta karvedžio ritosi paskui juos. Vazuojant sznekuczevo apie praejusie musztine ir Kafunka, o žmonis be palovos szauke vivatus.

— Teip, tai sintuku— tare ir suspaude ranka kaiminui, tuom laik jaunas Požarskis prisiartinio ne drasei prie merginos ir rtidave žema pasveikini-ma, pagrindamas didele drasa galejime su razbaininkais.

Ne trukus po tuom, Požarskis su savo sunum likos už-prasziti per kaszteloną, sedo in jiojo karieta ir vaziavo drauge namon, o tuszcze karieta karvedžio ritosi paskui juos. Vazuojant sznekuczevo apie praejusie musztine ir Kafunka, o žmonis be palovos szauke vivatus.

— Teip, tai sintuku— tare ir suspaude ranka kaiminui, tuom laik jaunas Požarskis prisiartinio ne drasei prie merginos ir rtidave žema pasveikini-ma, pagrindamas didele drasa galejime su razbaininkais.

Ne trukus po tuom, Požarskis su savo sunum likos už-prasziti per kaszteloną, sedo in jiojo karieta ir vaziavo drauge namon, o tuszcze karieta karvedžio ritosi paskui juos. Vazuojant sznekuczevo apie praejusie musztine ir Kafunka, o žmonis be palovos szauke vivatus.

— Teip, tai sintuku— tare ir suspaude ranka kaiminui, tuom laik jaunas Požarskis prisiartinio ne drasei prie merginos ir rtidave žema pasveikini-ma, pagrindamas didele drasa galejime su razbaininkais.

Ne trukus po tuom, Požarskis su savo sunum likos už-prasziti per kaszteloną, sedo in jiojo karieta ir vaziavo drauge namon, o tuszcze karieta karvedžio ritosi paskui juos. Vazuojant sznekuczevo apie praejusie musztine ir Kafunka, o žmonis be palovos szauke vivatus.

— Teip, tai sintuku— tare ir suspaude ranka kaiminui, tuom laik jaunas Požarskis prisiartinio ne drasei prie merginos ir rtidave žema pasveikini-ma, pagrindamas didele drasa galejime su razbaininkais.

Ne trukus po tuom, Požarskis su savo sunum likos už-prasziti per kaszteloną, sedo in jiojo karieta ir vaziavo drauge namon, o tuszcze karieta karvedžio ritosi paskui juos. Vazuojant sznekuczevo apie praejusie musztine

ISZPARDAVIMAS VASARINIŲ DRAPANIŲ.

Vyrams ir Vaikams Siutai ir
visokių Vasarinų Apredalių.

Sziamė laike kada Vasara baigėsi, musu
sztoze lieka daug Vasarinių DrapaniŲ ir kitokių
apredalių kurie daug vietos užima ir nenoredami
laikyti ta tavora per Rudenį ir Žiemą, pastana-
vijom iszparduoti visus vasarinius apredalius
už labai pigią prekę. Žinoma dar vasara
nepasibaigė ir da turesime szilumos invalės,
bet visgi szitam laike sztozninkai jau perka
Rudenini ir Žiemini Tavora ir turi padaryti
vieta kur jias padėti. Todel jaigu reikalaujate
vasarinio siuto arba kitokių apredalių, tai dabar
turite gera progą pirkti pigiai ir suzedint
piningus. Ateikyt patis perzieureti szita
tavora o jaigu reikalaujate kokių vasarinių
apredalių tai geresnes progos neturesite teip
pigiai pirkti kaip dabar.

W. RYNKEWICZ
3-235 W. CENTRE UL.

Szi Vakara

KONCERTAS IR BALUS

Atsibus Utarninko vakara 24
Spalio (Oktoberio) ant Bac-
kaucko naujos sales.

Mahanoy City muzikalizska
Drangyste "Birute" po vado-
viste Prof. A. Sodeiko pareng-
de dideli Koncerta ir Balu ant
naudos Sz. Juzapo Parapijos.
Dabar Lietuviai tures gera
progą isgzirti Lietuviu darb-
szuma ir atjauta Lietuviu se-
noviu aida ir Lietuvizskus pa-
silinksmimus, t. y. szokius
kuriu Mahanojaus Lietuviai
negrirdejo ir nelinksminosi.

Koncertas sudides isz viso-
kiu Lietuvizsku Tautizsku
daineliu ir szokių. Po koncer-
tu atsibus balius ir trauksis
igi velybai nakties.

Taigi Lietuviai Tautieciai
katrie atjauzinti ir milite lie-
tuviu kalba tai kvieziame ant
szito koncerto kuoskaitingiau
sei susirinkt o ateje nesigail-
sit ir geisit daugiau tokiu va-
karu.

Tikiets isz laiko galima
gauti pas "Birutes" narius, In-
zanga 50¢ 35¢ 25¢ Merginoms
ir vaikams 15¢

Kviecia Komitetas.

Zinios Vietines.

— Szi vakara—Koncertas ir
Balius. Eikyte visi o nesigai-
lesite.

— Po peder—reik atsilset.

— Visos daraktorkos szia
nedelia iszkeliavo in Pottsville
ant seimo. Mokslaines szia ne-
delia uzdytos.

— Jonas Klimavicius ku-
rie kente ant sumasizmo proto
ir turejo papratima tankei dau
zytnaminis rakandus likos
nugabentas in Skulkin Haven
drange su Aleksu Paulu isz
Filadelfijos kuris neteko proto
jog jin pamete jo milema.

— Praeja subata likos su-
riezti mazgu moteristes p. Juo-
zas Balvicius su pana Ona
Valukoniute Szv. Juzapo
bažnycioje per kun. Dargi.
Reike ir tai priymt, jog nuota
ka buvo per ilgai laika ant tar-
nystos pas poną D. T. Boc-
kauskienę ir buvo mileta kai
po viena isz savisziuku. Dieve
laimink naujam gyvenime.

Panedelio ryta likos suriz-
ta teip-gi mazgu moteristes
Juoza Dambauskas isz Sze-
nadorio su nazle Franciszka
Valentukeviciene. Svodba
atsibuna ant W. Spruce str.

— Petnycios ryta kasiklo-
sia North Mahanoy likos pa-
zeistas su "szpregiu" Charles
Deem kuri mete Povilas Val-
kovicz slavokas isz piktumo,
jog jin tankei kasiklosia arzi
no. Deemas nusidave namon
nes ant rytojaus pajutes dydeli
ekausma galvoje mire in keles

ISZ LIETUVISZKU KAIMELO.

SHEANDOAH, PA.

— Edwardas Linedmuthas,
fajerbos kasiklosia Ellen-
gowen ejdamas namon lie-
kos surastas ne gyvu prie
Pennsylvanijos gelezkelio terp-
czionais o Wigiano. Ne kurie
mena, jog likos nužudintas nes
lig sziam laikui priezasties ne-
isztirinejo.

— Visa parapije yra užga-
nadyta isz savo nauju prabaz-
cziaus kun. Pauti-nius o er-
gelis parapijis kas dien vyk-
sta.—Dieve duck!

Rochester, N. Y.—Darbai
povalei eina, isz kitur priburu
siam darbas sunku gaut.
— Oras labai grauz.
— Lietuviu pusetas bure-
lis, isz tu visokių atsiranda.

Divernon, Ill.—Darbai
povalei lig sziam laiku ejo
dirbio po 8 ir 4 dienas ant ne-
delios, nes nog 12-tos dienos
szio menesio užstojo strai-
kas ir nežine ar ilgai trauksis, prie-
zastis nesutikimo darbininku
su darb-davies.

— Oras grauz.
— Lietuviu pusetas bure-
lis, isz tu visokių atsiranda.

So. Milwaukee, Wis.—
Darbai sumažejo, gdirba
po 5 dienas ant nedelios.

— Lietuviu yra mazas bu-
relis, isz tu visokių atsiranda
del nekurių vyrelių p. Tara-
daika labai reikalingas o del
moteriuli p. Baltruviene keti-
na neužilgio pribut.

Coketon, W. Va.—Dar-
bai gerai eina, dirba 4 ir 5 die-
nas ant nedelios, kitokių dar-
bu nera apricz mainu, isz kitur
pribuvusiam darbas nesunku
gaut.

— Lietuviu pusetas bure-
lis, isz tu visokių atsiranda
del nekurių vyru, motereliu
ir mergeliu neužilgio pribut
in szvicius p. Taradaika su
Baltruviene nes jau per daug
aluti pradejo traukt.

Westfield, Mass.—Dar-
bai gerai eina, isz kitur pribu-
vusiam darbas mazna gauti.

— Oras pradeda po biski
atvest.

— Lietuviu pusetas bure-
lis, isz tu visokių atsiranda.

— Parafijos reikalai graži-
stovi neužilgio tikimes sulauki-
ti savo kunyga.

— Del nekurių motereliu p.
Baltruviene labai reikalinga.

New Baden, Ill.—Dar-
bai povalei eina dirba po 4 ir
5 dienas ant nedelios, isz kitur
pribuvusiam darbas sunku
gaut.

— Lietuviu pusetas bure-
lis, apie 10 familiju, ir apie
30 pavieniu ir visi sutikime
gyvena.

— 14 d. Spalio (Oct) inejo
instona moterystes p. Mikolas
Gendrolis isz New Baden su
p. Elzbieta Latwatike isz Col-
linsville, szlubas atsibuvo
Collinsville, bet po szlubu
parvaževo in New Baden kur
apsigyvens, velijame viso gero
jaunavdzijimas.

Manor, Pa.—Patiko
baisi nelaime Juoza Kisielaus-
ka 4-ta diena Spalio, (Oct.)
likosi sunkei pazeistas angliu
kasyklose ir tapo nuveztas in
ligonbuti, in trumpa laika nu-
mirus, likosi palaidotas 6 t. d.
Spalio ant katalikizsku kapi-
niu Irvin Pa. A. a. nabaszny-
kaspaeje isz Suvalku gub.,
Vilkauszko pav., Visztiezio
gmino, pergyveno 9 m. Ameri-
ke turejo 33 metus anizias
nevedes, jagu kas noretu pla-
tesiu žiniu tegul raso ant
szio adreso:

Jno. Kisielauskas
Box 63 Arnold City, Pa.

M. VARZINSKAS
Lietuvizskas Fotografistas
205 E. Centre St. Mahanoy City.
Pauke ir pigi eutrauke visokis Fotografijas
Padaro Didelus Fotografijas isz maži
in deda in Reims. Indeda in Spilka
Kompass ir t. t. Padaro visokis Reims
Lietuviu su virst-minetais reikalais netur
kitur eiti, kaip tik pas savo sena gyventoj
ir patinama Varzinskis kuris padaro
viska kangeriaus o ir busite užgandinti.
Teipgi daro Fotografijas ant Post-Karcziu

Paskutine valanda nelaimingo.

— Mano dalis jau yra pa-
baigta, ne turin kitokios vil-
ties: reike užbaigti visas rukun
das szio gyvenimo. Už keliu
valandu bus po viskam, nes ti-
kekyte man mano drangai, jog
niekados nesitikėjau, jog teip
greitai užibaigsi,—kalbejo ji-
sai.

— Niekados neatejome
apie tavo nekaltybia, juk ma-
tai, jog ne vienas isz mus ta-
vias neapleidome teip sunkio-
je valandoje, bukie vyru.—
Teip kalbejo nelaimingo drau-
gai.

— O! asz nesibijau, juk ar
greicziau ar velias tas turejo
atsitikt! Ne turiu jokios bai-
mes nes tik navatna jautima,
kokis tai akivumas, kaip tai
bus atejančiam gyvenime.

Stengemis visai palinks-
myt savo drauga kuri mums
ispleszinejo teip baisei. Sten-
gemis dasiprast isz jojo akiu
jojo visus norus.

— Ej,—kalbejo jiem,
dirstelek ant stalo, kuri jarem-
gem tau su gardzeis valgeis.

Jisai sudrebejo.

— Paskutine mano vaka-
riene—susnabzdejo.

Po tam atsidedo ir valge,
stengdamasis visom pajegom
atsikratyt nog susigraudinimo.

Po tam iszemes pipkte isz
kiszieniaus, dirstelejo su nu-
dimu kalbedamas;

— Zinote gerai mano drau-
gai, jog man labai liudna atsis
kirt su mano geriausia drau-
ge. Paskutine tai mano pipku-
te!

Prikimszo pipke su dydele
atyda ir uždege, leisdamas isz
palengvos dumus. Ant galo
pabalo isz susijudinimo sznabz
dedamas;

— Paskutini karta, neži-
nau kaip tas rizkas atsitiko,—
ir sztai iszgirdome trenksma o
pipke gulejo ant grindu su-
muzta in szintus szmoteliu.

Po tam atsikelo o priejas prie
mus paszauke;

— Sztai artinasi pabaiga—
ir isztrauke rankas in mus ant
atsiveikinimo.

Ant rytojaus muso draugas
iskeliavo in taja nežinoma ke-
lone. Buvo iszbalas, nes mal-
szus. Lauke ant jo kuningas
koplicioje. Mes ejome paskui
jin. Da karta dirstelejo ant
mus susigraudines, atsiveikin-
damas ant visados, užejo ant
trepu... ant trepu altoriaus
ir likos surizstas mazgu mote-
rystes ant amziu su patogia
Zuzanna—turtinga mergina,
kuri neapkeno rukimo vien-
tutele duktere daktaro Krun-
pszataiczi!

Szendien jau daugiau ne ru-
ko, ne gere, bet už tai užmoke
jo visas skolas su piningais sa-
vo pacyules.

Tokis galas lauke visus jau-
nikius.

BALSUOKITE UŽ
J. J. MORAN

ANT SUDŽIAUS

BALSUOKITE UŽ
F. J. BASTIAN

Ant Clerk of the Courts

Ant Sudžiaus
R. H. KOCH

Praszo juo balia.

BALSUOKITE UŽ
C. A. Whitehouse

Ant District Attorney.

W. TRASKAUCKAS

Pirmutinis Lietuvizskas
GRABORIUS

Latdija Kunas Numisrueta. Pasam-
Ryginis ir Vezimas del Pasivazijimo
Krausto Daigius ir t. t.

Viska atliks ka negieriaue ir poikisue
su virst-minetais reikalais netur
kitur eiti, kaip tik pas savo sena gyventoj
ir patinama Varzinskis kuris padaro
viska kangeriaus o ir busite užgandinti.
Teipgi daro Fotografijas ant Post-Karcziu

— Kinuose labai sunku del
gromatueszio. Turi didele sun-
kinibe tavolat per kalnus ir
visokis griovias, o tai ant pas-
kinto laiko.

Ant pardavimo.

Namai ant keturiu familiju
ant viso loto po no. 604-606
West Center uleycios. Dasi-
nokyte ant adreso:

Thomas Haughey
12 E. Mah. St.
Mahanoy City, Pa.

Balius.

Parengė dideli baliu drau-
giste szv. Jono Kriksztitojo
isz Wilson, Pa. kuris atsibus
28 d. Spalio (Oct) 1911 m.

Wilsono svetaineje ant vir-
sziaus bankos trecziu augsztu
balius prasides 5-ta val. vaka-
re ir trauksis lig velybai nak-
cezi.

Uzpraszo visus lietuvius ir
lietuvautes isz visur, kas tik
pribus nesigraudys muzikan-
tai pirmos klasos kur grajins
poikius szokius.

Inzanga porai 50¢.
Uzpraszo visus. Komitetas.
(98 01)

Didelis Balius.

Kuri parengė Lietuvizskas
Mainieris Lokalas No. 1385
U. M. W. of A. isz Gilberto-
no, Pa. ant paszialpos pazeisto
sanario Juozo Gudzinavicius.
Balius atsibus Panedeli 30
Oktoberio ant S. Neizinsko.
sales. Grajis pirmos klasos or-
kestra visokius lietuvizskus ir
amerikizskus szokius. Inzan-
ga 25¢. (to 87)

Balius!

Parengė dideli baliu klubas
L. Citizens isz Coal Dale, Pa.
28 October ant Taylors De-
fense sales, prasides 4 adyna
po pietu ir trauksis lig rytui.
muzikanti pirmos klasos.

Inzanga vyrams 25¢ mer-
gynoms ir moteryms dykai.

Uzpraszo visus. Komitetas.
(to 87).

Naujas Audejus.

Audzia visoke karp-
tas pagal naujusia buda. Preke
30¢ už masta. Darbas gvan-
tytas. (to Dec. 28).

J. Scherer
Szapas 48 N. Main st.
Arba 624 E. Mahanoy St.
Mahanoy City, Pa.

Ant pardavimo.

Puikus salunas ant W. Cen-
ter uleycios. Parsiduos pigiai
ba locininkas nori iszvažuoti
isz miesto. Dasižinokyte ant
adreso:

211 W. Center St.
Mahanoy City, Pa.

Naujas Iszradimas.

Sulauko puolančius plaukus, prigibta
plaukus augti. Turime tolianciuo pade-
kavim. Iszradimas dykai gera infor-
macija apie priezastis plaukus ir
kaip tame užtegi, adresuokyte:

J. M. Brundza Co; New York & Brooklyn

A. J. Keydoszius
-AGENTAS-

202 Troy St. Dayton, O.

Parduoda Laivakortes ant visu geriausi-
u ir greicziausiu Laivu in visas dalis
svieto. Norietije kelaut in South
Amerika ar in Australia tai tikietus
galite pas mane pirkti. In Lietuva
Laivakortes pas mane yra labai pigios.
Mano agentura yra po kauceja 10
tukstanciu doleriu, Ohijos Steito.
Noredami apie ka dasiznoti indekite
in gromata 2c. marke ant atsakyimo.

Naujausi apraszimai
Dykai.

Kaip galima apsaugoti oda no
ligu ir pats iszsigydyti del daktaro
visokias odines ligas, plauku puolina
ir uzsisaugima neziui papucikas,
pleiskanais ir kitas panaszus ligas.
Pristumie visai dykai paraszta per
Prof. Dr. Brundza, Fort Hamilton
N. Y. Ve iname del norintu pas-
naudoti. Teipgi veliname naudoti
"Dr. Brundzas Ointment" No 24551
naujausias iszradimas del uzlaikima
plauku neziulu ir pleiskanu. Preke
yra 20c 50c ir \$1 ir užteks ant ligo
laiko ir didesne verte už doleri ne-
kuriamas apgavajams daktarams in-
moke po keleto desetu doleriu už
neiszgydima. Naudojentes greitai isz
szitos progos. Idukyte tuojaus ant
adreso:

J. M. Brundza and Co.
100 Sta. W. Brooklyn, N. Y.

\$100 NAGRADOS

45

Paraszky numera koznau langelio,
numeras turi but neaugstanes uz 10 ir sudek
teip kad ant koznau szono padaryti 45. Po
iszreizimo atsibus mums ir jagu atrasime
kad gerai sudejai, mes tada atsimeime jumi-
patvirtinta kvita vertes \$100 ant 4 pukių
lota, 10,000 kampiniu pedu dydlumo, tik 10
molu nog New Yorko miesto, Regaliziska
preke ta lota yra \$109. Jagu gerai isreizai
virst mineta isreizima tada kaszietis tik \$99
szita suma gal užmoket ant syk \$5, po tam
\$3 ant menos. Atsimeime isreizima ir
praszky kad atsimeime jumi mapas in infor-
macija muso loto. Adresuokyte:

Reikalaujame gero agentu visur.
Lith. Dept. 2, Room 912, 63 Park Row New York, N.Y.

Nemokek dykai \$10.00.

Apisgarintoju. Jeigu asper-
gate liga, tai eikite pas savo
miesto daktara.

Jaigu turi dantu gelima: kor-
nus ant koju, tai gausi po 5¢
gyduole. Jaigu nepagalbetu
bus sugrazinti piningai. Teip
gi iszsius plazes informacija
no ko plaukai slenka ir plin-
ka, pleiskanu atsiradymas ir
nupuczkave veidai. Tukstan-
cezi dekavoja už dyka roda.
Raszky tuojaus ant adreso:

Gratis Specialists
Box 106 Sta. W. Williamsburg
Brooklyn, N. Y.

A. G. GROBLEWSKI

Cor. Elm & Main St. Plymouth, Pa.
SAVININKAS IR FABRIKANTAS.
Garsiu Lietuvizsku-Lenkizsku Valstu.

ZMIJEZNIK

Su Dievu ir Tiesybe

Uzlaikimas Lietuviu Szokiu

Kiekvienas Lietuviu Szokiu Szokiu
teipgi privatu uzlaikimui, visada mums
puikus Lietuvizskas Gyduoles savo
Sutorose ant pardavimo, kad musu
tut ceiz reikalaujame galeta mup-
pikti ir nereikalauje isduoti
piningus domai kokioms nors apa-
vikams tose apieplikose. Sztozninkai
masykte pareikalaujame mus gyduo-
les, nes geras uzdarbis, parnuokyte
mūsų tyras Lietuvizskas Gyduoles,
kurias mes gvanuojame.

Egiztore No. 1.....25c.
Egiztore No. 2.....25c.
Zanizjanik.....25c. 50c. ir \$1.00.
Gumbo Lasai.....25c.
Meskos Mostis.....25c.
Trejanka.....25c.
Linosetas valkams.....25c.
Gyduoles nuo Kosmio.....25c.
Liepiu Balsamas.....25c.
Anty-Lakoni del valku.....25c.
Mydilai valkams nuo Kimeliu.....25c.
No Kimeliu del su agiusu.....25c.
Vanduo nuo Akiu.....25c.
Ugniatrakis.....25c.
Skilvio Lasai.....25c.
Gyd. uzlaikimui Vidurizmo ir
Kruvinosios.....75c.
"Gleire" arba gyd. Rumatyzo \$3.50.
Gyd. del nematimo Pilvo.....50c.
"Gleire" apateliu Galva
skandujimo.....10c.
Lasai nuo Danti.....10c.
Masis nuo gelimo ir prakaitavimo
Koju.....25c.
Gelezinis sudrutintojovis sveikatos.....15c.
Vaisas nuo Papuso.....25c.
Gyd. nuo Virpimo.....\$1.25.
Plauku apsaugojimas.....50c.
Mulas del Plauku.....10c.
Miltelias nuo Kepenu.....35c.
Rozer Balsamas.....25c.
Kinder Balsamas.....25c.
Bohrinas Lasai.....50c.
Sveikintojas.....25c.
Kraujo valytojas.....\$2.00.
Nervu Ramintojas.....\$1.00.
Egizma arba odos uždegimas
pas Vaikus.....\$1.25.
Plesteris (Kasztavolis).....25c.
Pamada Plaukams.....25c.
Gyd. nuo skaudimio Ausies.....25c.
Gyduoles nuo Rieumes.....50c.
Vengrizskas Taisytojas Usu.....15c.
Insku Valista.....25c. ir \$1.00.
Akines Dulkies.....25c.
Gyd. nuo uždegimo Danti arba
abnai skausmo ir skarbute \$1.25.
Gyd. nuo Parku ir Niezu.....\$2.00.
Gyd. nuo Dederivins.....\$2.00.
Gyd. nuo Paslapingos Ligos \$5.00.

J. KAZLAUCKAS

Parduoda Szipkortes

Uz kompanija preke ant geriausiu
ir greicziausiu Leivu. Pardaru
visokius Dokumentus ir paliudyjo
per Konsuli. Duoda patarimus
visokiuose reikaluose.

J. Kazlauckas
73 West St. New York, N.Y.

Kas Nori Pirkti Ar Parduoti
savo Namus ar Farma te-
giti absziskuoti pas mane
Pirkietije taru atravajo
pas mane isz viso szaliu
Amerikos ir Kanados.
Parnas mas, ir Conn.
stetiuose yra geriausias
už tai kad randasi daugybje fabriku. Grom-
tas praszau rasyti lietuvizskai ar lenkizskai.
J. F. Richard, 140 Maple St., Holyoke, Mass.

NAUDINGI PATAIRIMAI

visai ismynti randasi mus No. 3 kataloge
Jume teipa apraszimai szviti 20 ligu, vyru, mote-
ru ir vaikų, prasido no 10 jos prasides, kaip sa-
pinti, kaip nuo ju apsaugoti, koliais gyduoles
moudeli, kiek jos prekioja ir kur jas gauti.
No 20 gyduoles kainuoja tik nuo 5c iki 10c. Teip
paveizliai ir prekes ypatig krepzeliu ir dydum
lig mullu, Perfumų, Elektro-gydančiu aparatų.

NAUDINGI PATAIRIMAI

visai ismynti randasi mus No. 3 kataloge
Jume teipa apraszimai szviti 20 ligu, vyru, mote-
ru ir vaikų, prasido no 10 jos prasides, kaip sa-
pinti, kaip nuo ju apsaugoti, koliais gyduoles
moudeli, kiek jos prekioja ir kur jas gauti.
No 20 gyduoles kainuoja tik nuo 5c iki 10c. Teip
paveizliai ir prekes ypatig krepzeliu ir dydum
lig mullu, Perfumų, Elektro-gydančiu aparatų.

NAUDINGI PATAIRIMAI

visai ismynti randasi mus No. 3 kataloge
Jume teipa apraszimai szviti 20 ligu, vyru, mote-
ru ir vaikų, prasido no 10 jos prasides, kaip sa-
pinti, kaip nuo ju apsaugoti, koliais gyduoles
moudeli, kiek jos prekioja ir kur jas gauti.
No 20 gyduoles kainuoja tik nuo 5c iki 10c. Teip
paveizliai ir prekes ypatig krepzeliu ir dydum
lig mullu, Perfumų, Elektro-gydančiu aparatų.

NAUDINGI PATAIRIMAI

visai ismynti randasi mus No. 3 kataloge
Jume teipa apraszimai szviti 20 ligu, vyru, mote-
ru ir vaikų, prasido no 10 jos prasides, kaip sa-
pinti, kaip nuo ju apsaugoti, koliais gyduoles
moudeli, kiek jos prekioja ir kur jas gauti.
No 20 gyduoles kainuoja tik nuo 5c iki 10c. Teip
paveizliai ir prekes ypatig krepzeliu ir dydum
lig mullu, Perfumų, Elektro-gydančiu aparatų.

NAUDINGI PATAIRIMAI

visai ismynti randasi mus No. 3 kataloge
Jume teipa apraszimai szviti 20 ligu, vyru, mote-
ru ir vaikų, prasido no 10 jos prasides, kaip sa-
pinti, kaip nuo ju apsaugoti, koliais gyduoles
moudeli, kiek jos prekioja ir kur jas gauti.
No 20 gyduoles kainuoja tik nuo 5c iki 10c. Teip
paveizliai ir prekes ypatig krepzeliu ir dydum
lig mullu, Perfumų, Elektro-gydančiu aparatų.

NAUDINGI PATAIRIMAI

visai ismynti randasi mus No. 3 kataloge
Jume teipa apraszimai szviti 20 ligu, vyru, mote-
ru ir vaikų, prasido no 10 jos prasides, kaip sa-
pinti, kaip nuo ju apsaugoti, koliais gyduoles
moudeli, kiek jos prekioja ir kur jas gauti.
No 20 gyduoles kainuoja tik nuo 5c iki 10c. Teip
paveizliai ir prekes ypatig krepzeliu ir dydum
lig mullu, Perfumų, Elektro-gydančiu aparatų.

NAUDINGI PATAIRIMAI

visai ismynti randasi mus No. 3 kataloge
Jume teipa apraszimai szviti 20 ligu, vyru, mote-
ru ir vaikų, prasido no 10 jos prasides, kaip sa-
pinti, kaip nuo ju apsaugoti, koliais gyduoles
moudeli, kiek jos prekioja ir kur jas gauti.
No 20 gyduoles kainuoja tik nuo 5c iki 10c. Teip
paveizliai ir prekes ypatig krepzeliu ir dydum
lig mullu, Perfumų, Elektro-gydančiu aparatų.

NAUDINGI PATAIRIMAI

visai ismynti randasi mus No. 3 kataloge
Jume teipa apraszimai